

Trong trường hợp thiên tai, lũ lụt, chiến tranh, dịch bệnh hay các thảm họa tự nhiên không lường trước làm hợp đồng không thể thực hiện được mà hai bên không vi phạm hợp đồng, bản hợp đồng này tự hủy bỏ.

Điều 6. Các điều khoản tranh chấp

- Hai bên đã đọc kỹ và hiểu rõ cùng nhất trí cam kết thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản đã ký kết trong Hợp đồng này.
- Mọi ràng buộc được quy định trong Hợp đồng này là cơ sở để giải quyết những tranh chấp phát sinh (nếu có).
- Trong quá trình thực hiện nếu phát sinh những công việc phức tạp hay chi phí nào khác, hai bên sẽ đàm phán và lập thành Phụ lục hợp đồng. Các phụ lục (nếu có) là bộ phận không thể tách rời của hợp đồng này và có hiệu lực pháp lý như các điều khoản của Hợp đồng này.
- Mọi tranh chấp, bất đồng phát sinh hoặc liên quan đến việc cung cấp dịch vụ sẽ được giải quyết bằng thương lượng, hòa giải giữa hai bên. Trong trường hợp thương lượng không thành, tranh chấp sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội giải quyết, các khoản chi phí liên quan đến việc tranh chấp sẽ do bên thua kiện chịu.

Điều 7. Hiệu lực hợp đồng

- Hợp đồng này làm thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị pháp lý như nhau.
- Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký và kết thúc khi bên B hoàn tất khóa học tại nước ngoài.

ĐẠI DIỆN BÊN A

ĐẠI DIỆN BÊN B

